

ROZHODNUTIA

DELEGOVANÉ ROZHODNUTIE KOMISIE

z 3. februára 2012,

ktorým sa mení a dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/42/ES o štatistických údajoch o námornej nákladnej a osobnej doprave

(Text s významom pre EHP)

(2012/186/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2009/42/ES zo 6. mája 2009 o štatistických údajoch o námornej nákladnej a osobnej doprave⁽¹⁾, a najmä na jej článok 3 ods. 4,

keďže:

- (1) Pri tvorbe európskej štatistiky by mal existovať vyvážený pomer medzi potrebami používateľov a zaťažením respondentov.
- (2) Na európskej úrovni sa uskutočnila technická analýza údajov zozbieraných v rámci európskych právnych predpisov týkajúcich sa zberu štatistických údajov o námornej nákladnej a osobnej doprave a politiky zverejňovania s cieľom navrhnúť možné technické riešenia, ktorými by sa čo najviac zjednodušili rôzne činnosti potrebné na tvorbu štatistiky a zároveň by sa konečná produkcia prispôbila súčasným a budúcim potrebám používateľov.
- (3) Z tejto analýzy vyplynulo, že by sa premenná „smer“ v existujúcej štvrtročnej štatistike lodnej dopravy v hlavných európskych prístavoch mala zjednodušiť a zároveň by sa mal spresniť právny status (povinné alebo nepovinné) príslušných súborov údajov F1 a F2.

(4) Okrem toho by sa mal zaviesť harmonizovaný právny rámec pre nepovinný zber štatistických údajov o ro-ro kontajneroch. Navyše by sa mala rozšíriť klasifikácia druhov nákladu.

(5) Nomenklatúru námorných pobrežných oblastí treba prispôbiť technickému pokroku.

(6) Smernica 2009/42/ES by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Prílohy I, II, IV a VIII k smernici 2009/42/ES sa nahrádzajú znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Prvým referenčným rokom uplatňovania tohto rozhodnutia je rok 2012, ktorý sa vzťahuje na údaje za rok 2012.

V Bruseli 3. februára 2012

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 141, 6.6.2009, s. 29.

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

PREMENNÉ A DEFINÍCIE

1. Štatistické premenné

a) Informácie o náklade a cestujúcich:

- hrubá hmotnosť tovaru v tonách,
- druh nákladu podľa nomenklatúry uvedenej v prílohe II,
- opis tovaru podľa nomenklatúry uvedenej v prílohe III,
- ohlasovací prístav,
- smer pohybu, buď do prístavu alebo z prístavu,
- partnerský prístav v prípade nákladu smerujúceho do prístavu: prístav nakládky (t. j. prístav, v ktorom sa náklad naložil na loď, ktorou sa dopravil do ohlasovacieho prístavu), pričom sa uvádzajú jednotlivé prístavy v krajinách Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP) podľa zoznamu prístavov a námorné pobrežné oblasti mimo krajín EHP podľa prílohy IV,
- partnerský prístav v prípade nákladu smerujúceho z prístavu: prístav vykládky (t. j. prístav, v ktorom sa má náklad vyložiť z lode, v ktorej opustil ohlasovací prístav), pričom sa uvádzajú jednotlivé prístavy v krajinách EHP podľa zoznamu prístavov a námorné pobrežné oblasti mimo krajín EHP podľa prílohy IV,
- počet cestujúcich nastupujúcich na cestu alebo končiacich cestu, ako aj počet cestujúcich zúčastňujúcich sa na výletoch na rekreačnej plavbe,
- partnerský prístav v prípade cestujúcich smerujúcich do prístavu: prístav nalodenia (t. j. prístav, v ktorom sa cestujúci nalodil na plavidlo, ktorým sa dopravil do ohlasovacieho prístavu), pričom sa uvádzajú jednotlivé prístavy v krajinách EHP podľa zoznamu prístavov a námorné pobrežné oblasti mimo krajín EHP podľa prílohy IV,
- partnerský prístav v prípade cestujúcich smerujúcich z prístavu: prístav vylodenia (t. j. prístav, v ktorom sa cestujúci vylodil z plavidla, ktorým opustil ohlasovací prístav), pričom sa uvádzajú jednotlivé prístavy v krajinách EHP podľa zoznamu prístavov a námorné pobrežné oblasti mimo krajín EHP podľa prílohy IV.

V prípade tovaru prevážaného v kontajneroch alebo ro-ro jednotkách sa uvádzajú tieto dodatočné podrobné údaje:

- celkový počet kontajnerov (bez nákladu a s nákladom),
- počet kontajnerov bez nákladu,
- celkový počet mobilných (ro-ro) jednotiek s nákladom a bez nákladu,
- počet mobilných (ro-ro) jednotiek bez nákladu.

b) Údaje o plavidlách:

- počet plavidiel,
- hrubá nosnosť plavidiel alebo hrubá tonáž,
- štát alebo územie registrácie plavidiel podľa nomenklatúry uvedenej v prílohe V,
- druh plavidiel podľa nomenklatúry uvedenej v prílohe VI,
- rozmery plavidiel podľa nomenklatúry uvedenej v prílohe VII.

2. Definície

a) ‚Nákladný kontajner‘ znamená článok prepravného zariadenia:

1. trvalého charakteru a v súlade s tým dostatočne pevný, aby bol schopný opakovaného využitia;
2. špeciálne skonštruovaný na umožnenie prepravy tovaru jedným alebo viacerými prepravnými prostriedkami bez prechodného vykladania a opätovného nakladania;
3. vybavený nástrojmi umožňujúcimi jednoduchú manipuláciu, najmä prenos z jedného prepravného prostriedku na iný;
4. skonštruovaný tak, aby sa ľahko naplnil a vyprázdnil;
5. s dĺžkou 20 stôp alebo viac.

- b) ‚Ro-ro jednotka‘ znamená kolesové zariadenie na prenášanie nákladu, napr. nákladný automobil, príves alebo náves, ktoré môže byť hnané alebo vlečené plavidlom. Do tejto definície sú zahrnuté aj prístavné a lodné vlečné vozidlá. Pri klasifikácii by sa malo postupovať podľa odporúčania EHK OSN č. 21 – Kódy pre druhy nákladu, balení a obalových materiálov.
- c) ‚Nákladný kontajner‘ znamená kontajnery s nákladom alebo bez nákladu, ktoré sa pomocou žeriavu nakladajú na plavidlá alebo vykladajú z plavidiel, v ktorých sa prevážajú po mori.
- d) ‚Náklad ro-ro‘ znamená tovar, ktorý, či je v kontajneri, alebo nie je v kontajneri, sa nachádza na ro-ro jednotkách, a ro-ro jednotky, ktoré sa na kolesách dostanú na plavidlá alebo z plavidiel, v ktorých sa prevážajú po mori.
- e) ‚Hrubá hmotnosť tovaru‘ znamená tonáž prepravovaného tovaru vrátane obalu, ale bez tara hmotnosti samotných kontajnerov alebo ro-ro jednotiek.
- f) ‚Hrubá nosnosť (DWT)‘ znamená rozdiel (vyjadrený v tonách) medzi výtlačkom lode na letnej nákladnej čiare vo vode s hustotou 1,025 g.cm⁻³ a celkovou hmotnosťou lode, t. j. výtlačkom lode bez nákladu, paliva, mazacích olejov, záťažovej vody, čerstvej vody a pitnej vody v zásobníkoch, dodaného spotrebného tovaru, ako aj cestujúcich, posádky a ich osobných vecí.
- g) ‚Hrubá tonáž‘ znamená celkové rozmery lode určené v súlade s ustanoveniami Medzinárodného dohovoru o meraní tonáže lodí z roku 1969.
- h) ‚Cestujúci na rekreačnej plavbe‘ znamená cestujúceho, ktorý vykonáva plavbu na mori na lodi pre rekreačnú plavbu. Cestujúci na denných výletoch sa z definície vylučujú.
- i) ‚Loď na rekreačnú plavbu‘ znamená loď na osobnú dopravu určenú na kompletne poskytovanie turistických zážitkov pre cestujúcich. Všetci cestujúci majú kabíny. Zahŕňajú sa aj plavidlá poskytujúce zábavu na palube lode. Vylučujú sa lode poskytujúce trajektové služby, aj keď niektorí cestujúci chápu tieto služby ako turistickú zábavu. Okrem toho sa vylučujú aj plavidlá prevážajúce náklady schopné prepravovať aj veľmi obmedzený počet cestujúcich s vlastnými kabínami. Vylučujú sa tiež lode určené výhradne na denné výlety.
- j) ‚Výlet cestujúceho počas rekreačnej plavby‘ znamená krátku návštevu turistickej atrakcie cestujúceho na rekreačnej plavbe spojenú s prístavom, pričom si cestujúci ponecháva kabínu na palube.
- k) ‚Ro-ro kontajner‘ znamená kontajnery s nákladom alebo bez nákladu, ktoré sa nakladajú na ro-ro jednotky a ktoré sa potom nakladajú alebo vykladajú z plavidiel, v ktorých sa prevážajú po mori.
- l) ‚Na lodi prepravované prípojné vozidlo‘ znamená príves určený na prepravu nákladu (vrátane kontajnerov) z prístavu do prístavu na ro-ro plavidlách. Používa sa predovšetkým v ro-ro plavidlách alebo na pevnine na miestach, ktoré podliehajú kontrole prístavného orgánu.
- m) ‚Ro-ro plavidlo‘ znamená plavidlo určené na prepravu ro-ro jednotiek.

PRÍLOHA II

Klasifikácia druhov nákladu

Kategória (1)	Kód 1 číslice	Kód 2 číslice	Opis	Tonáž	Počet jednotiek
Kvapalný lodný náklad	1	1X	Kvapalný lodný tovar (žiadna jednotka nákladu)	X	
		11	Skvapalnený plyn	X	
		12	Ropa	X	
		13	Ropné výrobky	X	
		19	Iný kvapalný lodný tovar	X	
Suchý lodný náklad	2	2X	Suchý lodný náklad (žiadna jednotka nákladu)	X	
		21	Ruda	X	
		22	Uhlie	X	
		23	Poľnohospodárske produkty (napr. obilie, sója, tapioka)	X	
		29	Iný suchý lodný tovar	X	
Kontajnery	3	3X	Veľké kontajnery	X (2)	X
		31	20 stopové jednotky nákladu	X (2)	X

Kategória ⁽¹⁾	Kód 1 číslica	Kód 2 číslice	Opis	Tonáž	Počet jednotiek
Roll on/roll off (mobilné jednotky s vlastným pohonom)	5	32	40 stopové jednotky nákladu	X ⁽²⁾	X
		33	Jednotky nákladu > 20 stôp a < 40 stôp	X ⁽²⁾	X
		34	Jednotky nákladu > 40 stôp	X ⁽²⁾	X
		5X	Mobilné jednotky s vlastným pohonom	X	X
		51	Cestné motorové nákladné vozidlá a sprievodné vlečné vozidlá	X ⁽²⁾	X
		52	Osobné autá, motocykle a sprievodné vlečné vozidlá/karavany		X ⁽³⁾
		53	Autobusy		X ⁽³⁾
		54	Obchodné vozidlá (vrátane motorových vozidiel na dovoz/vývoz)	X	X ⁽³⁾
		56	Živé zvieratá schopné pohybu	X	X ⁽³⁾
		59	Iné mobilné jednotky s vlastným pohonom	X	X
Roll on/roll off (mobilné jednotky bez vlastného pohonu)	6	6X	Mobilné jednotky bez vlastného pohonu	X	X
		61	Samostatné cestné nákladné prívesy a návěsy	X ⁽²⁾	X
		62	Samostatné karavany a iné cestné, poľnohospodárske a priemyselné vozidlá	X	X ⁽³⁾
		64	Železničné vozne na prepravu tovaru	X ⁽²⁾	X
		65	Na lodi prepravované prípojné vozidlá na prepravu tovaru	X ⁽²⁾	X
		66	Na lodi prepravované člny na prepravu tovaru	X ⁽²⁾	X
		69	Iné mobilné jednotky bez vlastného pohonu	X	X
Iný všeobecný náklad (vrátane malých kontajnerov)	9	9X	Iný náklad, inde nešpecifikovaný	X	
		91	Lesnícke produkty	X	
		92	Výrobky zo železa a ocele	X	
		99	Iný všeobecný náklad	X	

Dotatok ku klasifikácii druhov nákladu pre ro-ro kontajnery

Kategória ⁽¹⁾	Kód 1 číslica	Kód 2 číslice	Opis	Tonáž	Počet jednotiek
Veľké ro-ro kontajnery	R	RX	Veľké ro-ro kontajnery		X
		R1	20 stopové jednotky nákladu		X
		R2	40 stopové jednotky nákladu		X
		R3	Jednotky nákladu > 20 stôp a < 40 stôp		X
		R4	Jednotky nákladu > 40 stôp		X

⁽¹⁾ Tieto kategórie sú zhodné s odporúčaním EHK OSN č. 21.

⁽²⁾ Množstvo zaznamenané v hrubej hmotnosti tovaru vrátane obalu, ale bez tara hmotnosti kontajnerov a ro-ro jednotiek.

⁽³⁾ Iba celkový počet jednotiek.

PRÍLOHA IV

NÁMORNÉ POBREŽNÉ OBLASTI

Použije sa geonomenklatúra (nomenklatúra krajín a území pre štatistiku zahraničného obchodu Spoločenstva a štatistiku obchodu medzi členskými štátmi) ⁽¹⁾ platná v roku, na ktorý sa vzťahujú údaje.

Kód je štvormiestny a pozostáva zo štandardného dvojmiestneho abecedného ISO kódu pre každú krajinu z uvedenej nomenklatúry a dvoch núl (napr. kód GR00 pre Grécko), okrem krajín, ktoré sú rozdelené do dvoch alebo viacerých námorných pobrežných oblastí. Tieto oblasti majú na štvrtom mieste číslicu inú ako nula (od 1 do 7), ako sa uvádza ďalej:

<i>Kód</i>	<i>Námorné pobrežné oblasti</i>
FR01	Francúzsko: Atlantický oceán a Severné more
FR02	Francúzsko: Stredomorie
FR03	Francúzske zámorské departementy: Francúzska Guayana
FR04	Francúzske zámorské departementy: Martinik a Guadeloupe
FR05	Francúzske zámorské departementy: Réunion
DE01	Nemecko: Severné more
DE02	Nemecko: Baltské more
DE03	Nemecko: vnútrozemie
GB01	Spojené kráľovstvo
GB02	Ostrov Man
GB03	Normandské ostrovy
ES01	Španielsko: Atlantický oceán (sever)
ES02	Španielsko: Stredomorie a Atlantický oceán (juh) vrátane Baleárskych a Kanárskych ostrovov
SE01	Švédsko: Baltské more
SE02	Švédsko: Severné more
TR01	Turecko: Čierne more
TR02	Turecko: Stredomorie
RU01	Rusko: Čierne more
RU03	Rusko: Ázia
RU04	Rusko: Barentsovo a Biele more
RU05	Rusko: Baltské more, len Fínsky záliv
RU06	Rusko: Baltské more, okrem Fínskeho zálivu
RU07	Rusko: európske vnútrozemské vodné cesty vrátane Kaspického mora
MA01	Maroko: Stredomorie
MA02	Maroko: Západná Afrika
EG01	Egypt: Stredomorie
EG02	Egypt: Červené more
IL01	Izrael: Stredomorie
IL02	Izrael: Červené more

<i>Kód</i>	<i>Námorné pobrežné oblasti</i>
SA01	Saudská Arábia: Červené more
SA02	Saudská Arábia: Perzský záliv
US01	Spojené štáty americké: Atlantický oceán (sever)
US02	Spojené štáty americké: Atlantický oceán (juh)
US03	Spojené štáty americké: Mexický záliv
US04	Spojené štáty americké: Tichý oceán (juh)
US05	Spojené štáty americké: Tichý oceán (sever)
US06	Spojené štáty americké: Veľké jazerá
US07	Portoriko
CA01	Kanada: Atlantický oceán
CA02	Kanada: Veľké jazerá a horný tok Rieky svätého Vavrinca
CA03	Kanada: Západné pobrežie
CO01	Kolumbia: Severné pobrežie
CO02	Kolumbia: Západné pobrežie
MX01	Mexiko: Atlantický oceán
MX02	Mexiko: Tichý oceán
<i>S doplnkovými kódmi</i>	
ZZ01	Zariadenia umiestnené na šírom mori, inde neuvedené
ZZ02	Celky inde neuvedené

(¹) V súčasnosti platné znenie je stanovené v nariadení Komisie (ES) č. 1833/2006 z 13. decembra 2006 o nomenklatúre krajín a území pre štatistiku zahraničného obchodu Spoločenstva a štatistiku obchodu medzi členskými štátmi (Ú. v. EÚ L 354, 14.12.2006, s. 19).

PRÍLOHA VIII

ŠTRUKTÚRA SÚBOROV ŠTATISTICKÝCH ÚDAJOV

V súboroch údajov špecifikovaných v tejto prílohe sa definuje pravidelnosť štatistiky námornej dopravy požadovanej Spoločenstvom. Každý súbor údajov definuje krížovú klasifikáciu obmedzeného počtu rozmerov na rôznych úrovniach nomenklatúr, pre ktorú sú potrebné kvalitné štatistické údaje, všetky ostatné rozmery sú agregované.

SÚHRNNÁ A PODROBNÁ ŠTATISTIKA

- Súbor údajov o tovare a cestujúcich, ktoré sa majú poskytovať za vybrané prístavy, sú A1, A2, A3, B1, C1, C2, D1, E1, F1 a F2.
- Súbor údajov o tovare, ale nie o cestujúcich, ktoré sa majú poskytovať za vybrané prístavy, sú A1, A2, A3, B1, C1, C2, E1, F1 a F2.
- Súbor údajov o cestujúcich, ale nie o tovare, ktoré sa majú poskytovať za vybrané prístavy, sú A3, D1, F1 a F2.
- Súbor údajov, ktorý sa má poskytovať za prístavy, ktoré neboli vybrané (ani o tovare, ani o cestujúcich), je A3.

PRÁVNÝ STATUS SÚBOROV ÚDAJOV

- Súbor údajov A1, A2, A3, B1, C1, D1, E1 a F2 sú povinné.
- Súbor údajov C2 and F1 sú nepovinné.

Súbor údajov A1: Námorná preprava v hlavných európskych prístavoch podľa prístavu, spôsobu prepravy tovaru a partnerského prístavu

Pravidelnosť zasielania údajov: štvrťročne

	Premenné	Podrobnosti kódovania	Nomenklatúra
Rozmery	Súbor údajov	Dvojmiestny alfanumerický	A1
	Referenčný rok	Štvormiestny alfanumerický	(napr. 1997)
	Referenčný štvrťrok	Jednomiestny alfanumerický	(1, 2, 3, 4)
	Vykazujúci prístav	Päťmiestny alfanumerický	Vybrané prístavy v EHP v zozname prístavov
	Smer	Jednomiestny alfanumerický	Smerom do prístavu, z prístavu (1, 2)
	Prístav nakládky/vykládky	Päťmiestny alfanumerický	Prístavy v EHP v zozname prístavov
	Námorná pobrežná oblasť	Štvormiestny alfanumerický	Námorné pobrežné oblasti, príloha IV
	Spôsob prepravy tovaru	Jednomiestny alfanumerický	Spôsob prepravy tovaru, príloha II

Údaje: Hrubá hmotnosť tovaru v tonách.

Súbor údajov A2: Námorná preprava tovaru nenakladaného v jednotkách v hlavných európskych prístavoch podľa prístavu, spôsobu prepravy tovaru a partnerského prístavu

Pravidelnosť zasielania údajov: štvrťročne

	Premenné	Podrobnosti kódovania	Nomenklatúra
Rozmery	Súbor údajov	Dvojmiestny alfanumerický	A2
	Referenčný rok	Štvormiestny alfanumerický	(napr. 1997)
	Referenčný štvrťrok	Jednomiestny alfanumerický	(1, 2, 3, 4)
	Vykazujúci prístav	Päťmiestny alfanumerický	Vybrané prístavy v EHP v zozname prístavov
	Smer	Jednomiestny alfanumerický	Smerom do prístavu, z prístavu (1, 2)
	Prístav nakládky/vykládky	Päťmiestny alfanumerický	Prístavy v EHP v zozname prístavov
	Námorná pobrežná oblasť	Štvormiestny alfanumerický	Námorné pobrežné oblasti, príloha IV
	Spôsob prepravy tovaru	Dvojmiestny alfanumerický	Spôsob prepravy tovaru (len tovaru nenakladaného v jednotkách), príloha II (podkategórie 1X, 11, 12, 13, 19, 2X, 21, 22, 23, 29, 9X, 91, 92 a 99)

Údaje: Hrubá hmotnosť tovaru v tonách.

Súbor údajov A3: Údaje požadované za vybrané prístavy a za prístavy, v prípade ktorých sa nevyžaduje podrobná štatistika (pozri článok 4 ods. 3)

Pravidelnosť zasielania údajov: ročne

	Premenné	Podrobnosti kódovania	Nomenklatúra
Rozmery	Súbor údajov	Dvojmiestny alfanumerický	A3
	Referenčný rok	Štvormiestny alfanumerický	(napr. 1997)
	Referenčný štvrťrok	Jednomiestny alfanumerický	(0)
	Vykazujúci prístav	Päťmiestny alfanumerický	Všetky prístavy v zozname prístavov
	Smer	Jednomiestny alfanumerický	Smerom do prístavu, z prístavu (1, 2)

Údaje: Hrubá hmotnosť tovaru v tonách.

Počet cestujúcich (okrem cestujúcich na rekreačných plavbách).

Počet cestujúcich na rekreačných plavbách, ktorí začínajú a končia plavbu.

Počet cestujúcich na výletoch spojených s rekreačnou plavbou: smer: len do prístavu (1) – (nepovinné).

Súbor údajov B1: Námorná preprava v hlavných európskych prístavoch podľa prístavu, spôsobu prepravy tovaru, tovaru a partnerského prístavu

Pravidelnosť zasielania údajov: ročne

	Premenné	Podrobnosti kódovania	Nomenklatúra
Rozmery	Súbor údajov	Dvojmiestny alfanumerický	B1
	Referenčný rok	Štvormiestny alfanumerický	(napr. 1997)
	Referenčný štvrťrok	Jednomiestny alfanumerický	(0)
	Vykazujúci prístav	Päťmiestny alfanumerický	Vybrané prístavy v EHP v zozname prístavov
	Smer	Jednomiestny alfanumerický	Smerom do prístavu, z prístavu (1, 2)
	Prístav nakládky/vykládky	Päťmiestny alfanumerický	Prístavy v EHP v zozname prístavov
	Námorná pobrežná oblasť	Štvormiestny alfanumerický	Námorné pobrežné oblasti, príloha IV
	Spôsob prepravy tovaru	Jednomiestny alfanumerický	Spôsob prepravy tovaru, príloha II
	Komodita	Dvojmiestny alfanumerický	Nomenklatúra tovaru, príloha III

Údaje: Hrubá hmotnosť tovaru v tonách.

Súbor údajov C1: Námorná preprava tovaru nakladaného v jednotkách v hlavných európskych prístavoch podľa prístavu, spôsobu prepravy tovaru, partnerského prístavu a štatútu nakladania

Pravidelnosť zasielania údajov: štvrťročne

	Premenné	Podrobnosti kódovania	Nomenklatúra
Rozmery	Súbor údajov	Dvojmiestny alfanumerický	C1
	Referenčný rok	Štvormiestny alfanumerický	(napr. 1997)
	Referenčný štvrťrok	Jednomiestny alfanumerický	(1, 2, 3, 4)
	Vykazujúci prístav	Päťmiestny alfanumerický	Vybrané prístavy v EHP v zozname prístavov
	Smer	Jednomiestny alfanumerický	Smerom do prístavu, z prístavu (1, 2)
	Prístav nakládky/vykládky	Päťmiestny alfanumerický	Prístavy v EHP v zozname prístavov
	Námorná pobrežná oblasť	Štvormiestny alfanumerický	Námorné pobrežné oblasti, príloha IV
	Spôsob prepravy tovaru	Dvojmiestny alfanumerický	Spôsob prepravy tovaru (len kontajnermi, ro-ro) príloha II (podkategórie 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 52, 53, 54, 56, 59, 6X, 61, 62, 64, 65, 66 a 69)

Údaje: Hrubá hmotnosť tovaru v tonách (spôsob prepravy tovaru: podkategórie 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 54, 56, 59, 6X, 61, 62, 64, 65, 66 a 69).

Celkový počet jednotiek (spôsob prepravy tovaru: podkategórie 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 52, 53, 54, 56, 59, 6X, 61, 62, 64, 65, 66 a 69).

Počet jednotiek bez nákladu (spôsob prepravy tovaru: podkategórie 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 59, 6X, 61, 64, 65, 66 a 69).

Súbor údajov C2: Národná preprava tovaru v ro-ro kontajneroch v hlavných európskych prístavoch podľa prístavu, spôsobu prepravy tovaru, partnerského prístavu a štatútu nakladania

Pravidelnosť zasielania údajov: ročne

	Premenné	Podrobnosti kódovania	Nomenklatúra
Rozmery	Súbor údajov	Dvojmiestny alfanumerický	C2
	Referenčný rok	Štvormiestny alfanumerický	(napr. 1997)
	Referenčný štvrťrok	Jednomiestny alfanumerický	(0)
	Vykazujúci prístav	Päťmiestny alfanumerický	Vybrané prístavy v EHP v zozname prístavov
	Smer	Jednomiestny alfanumerický	Smerom do prístavu, z prístavu (1, 2)
	Prístav nakládky/vykládky (nepovinné)	Päťmiestny alfanumerický	Prístavy v EHP v zozname prístavov
	Národná pobrežná oblasť (nepovinné)	Štvormiestny alfanumerický	Národné pobrežné oblasti, príloha IV
	Spôsob prepravy tovaru	Dvojmiestny alfanumerický	Spôsob prepravy tovaru (len kontajnermi, ro-ro) príloha II (podkategórie RX, R1, R2, R3, R4)

Údaje: Celkový počet jednotiek (spôsob prepravy tovaru: podkategórie RX, R1, R2, R3, R4).

Počet jednotiek bez nákladu (spôsob prepravy tovaru: podkategórie RX, R1, R2, R3, R4) – (nepovinné).

Súbor údajov D1: Osobná doprava v hlavných európskych prístavoch podľa prístavu, partnerského prístavu a štátu registrácie plavidla

Pravidelnosť zasielania údajov: ročne

	Premenné	Podrobnosti kódovania	Nomenklatúra
Rozmery	Súbor údajov	Dvojmiestny alfanumerický	D1
	Referenčný rok	Štvormiestny alfanumerický	(napr. 1997)
	Referenčný štvrťrok	Jednomiestny alfanumerický	(1, 2, 3, 4)
	Vykazujúci prístav	Päťmiestny alfanumerický	Vybrané prístavy v EHP v zozname prístavov
	Smer	Jednomiestny alfanumerický	Smerom do prístavu, z prístavu (1, 2)
	Prístav nalodenia/vylodenia	Päťmiestny alfanumerický	Prístavy v EHP v zozname prístavov
	Národná pobrežná oblasť	Štvormiestny alfanumerický	Národné pobrežné oblasti, príloha IV
	Štát registrácie plavidla (nepovinné)	Štvormiestny alfanumerický	Štát registrácie plavidiel, príloha V

Údaje: Počet cestujúcich bez cestujúcich na rekreačných plavbách, ktorí začínajú a končia plavbu, a bez cestujúcich na výletoch spojených s rekreačnou plavbou.

Súbor údajov E1: Národná preprava v hlavných európskych prístavoch podľa prístavu, spôsobu prepravy tovaru, partnerského prístavu a štátu registrácie plavidiel

Pravidelnosť zasielania údajov: ročne

	Premenné	Podrobnosti kódovania	Nomenklatúra
Rozmery	Súbor údajov	Dvojmiestny alfanumerický	E1
	Referenčný rok	Štvormiestny alfanumerický	(napr. 1997)
	Referenčný štvrťrok	Jednomiestny alfanumerický	(0)
	Vykazujúci prístav	Päťmiestny alfanumerický	Vybrané prístavy v EHP v zozname prístavov
	Smer	Jednomiestny alfanumerický	Smerom do prístavu, z prístavu (1, 2)
	Prístav nakládky/vykládky	Päťmiestny alfanumerický	Prístavy v EHP v zozname prístavov
	Národná pobrežná oblasť	Štvormiestny alfanumerický	Národné pobrežné oblasti, príloha IV
	Spôsob prepravy tovaru	Jednomiestny alfanumerický	Spôsob prepravy tovaru, príloha II
	Štát registrácie plavidla	Štvormiestny alfanumerický	Štát registrácie plavidiel, príloha V

Údaje: Hrubá hmotnosť tovaru v tonách.

Súbor údajov F1: Premávka plavidiel v hlavných európskych prístavoch podľa prístavu, druhu a veľkosti plavidiel, na ktoré sa nakladá alebo z ktorých sa vykladá tovar, na ktoré nastupujú alebo z ktorých vystupujú cestujúci (vrátane cestujúcich na výletoch spojených s rekreačnou plavbou)

Pravidelnosť zasielania údajov: ročne

	Premenné	Podrobnosti kódovania	Nomenklatúra
Rozmery	Súbor údajov	Dvojmiestny alfanumerický	F1
	Referenčný rok	Štvormiestny alfanumerický	(napr. 1997)
	Referenčný štvrťrok	Jednomiestny alfanumerický	(1, 2, 3, 4)
	Vykazujúci prístav	Päťmiestny alfanumerický	Vybrané prístavy v EHP v zozname prístavov
	Smer	Jednomiestny alfanumerický	Len do prístavu (1)
	Druh plavidla	Dvojmiestny alfanumerický	Druh lode, príloha VI
	Hodnota DWT plavidla	Dvojmiestny alfanumerický	Veľkostné triedy podľa nosnosti, príloha VII

Údaje: Počet plavidiel.

Nosnosť plavidiel v tonách.

Súbor údajov F2: Premávka plavidiel v hlavných európskych prístavoch podľa prístavu, druhu a veľkosti plavidiel, na ktoré sa nakladá alebo z ktorých sa vykladá tovar, na ktoré nastupujú alebo z ktorých vystupujú cestujúci (vrátane cestujúcich na výletoch spojených s rekreačnou plavbou)

Pravidelnosť zasielania údajov: ročne

	Premenné	Podrobnosti kódovania	Nomenklatúra
Rozmery	Súbor údajov	Dvojmiestny alfanumerický	F2
	Referenčný rok	Štvormiestny alfanumerický	(napr. 1997)
	Referenčný štvrťrok	Jednomiestny alfanumerický	(1, 2, 3, 4)
	Vykazujúci prístav	Päťmiestny alfanumerický	Vybrané prístavy v EHP v zozname prístavov
	Smer	Jednomiestny alfanumerický	Len do prístavu (1)
	Druh plavidla	Dvojmiestny alfanumerický	Druh lode, príloha VI
	Hodnota GT plavidla	Dvojmiestny alfanumerický	Veľkostné triedy podľa hrubej tonáže, príloha VII

Údaje: Počet plavidiel.

Hrubá tonáž plavidiel.